

4y#~6| J ° _ -L' . &

2017 24

1 2

2015-2016

2015-2016

2016 16

,

2015-2016

14 9 54

281

358

5

185

1306

,

!

2015- 2016



2017 3 23

1 2

54

H =½*6CB *	#¹ F JAÑ 5 *	)ß8ª 2 *	5•5 ! *
CR Ñ1Ñ*8 *	H =½:UK0 *	° _ 3 *	FJ *
CR Ñ1Ñ*8 *	2 j:UK0 *	№- 2 *	Eÿ & *
CR Ñ1Ñ*82 *	(™#q1Ñ*6 *	FP ' 3 *	+e v *
CR Ñ1Ñ*84 *	(™#q1Ñ*6 *	Q § *	Ä+X! *
CR Ñ1Ñ*8 *	(™#q1Ñ*6 *	"-E--+e € *	+e v *
CR Ñ1Ñ*8 *	õ\$h1Ñ*6 *	"-E-5\$ *	+e € *
#¹ F JAÑ 1 *	v1Ñ*6 *	"-E-:UK0 *	=>õ 2 *
0> Ñ *6 3 *	v1Ñ*6 *	"-E--+e € *	¯ z 2 *
0> Ñ *6 5 *	-LuCh C *	+e v *	=>õ 1 *
0> Ñ *6 7 *	2 j:UK0 ! *	FJ *	¯ z 3 *
CR Ñ1Ñ*8 *	Â6,,5•:UK0 *	Eÿ & *	FCh+e v 1 *
#¹ F JAÑ 3 *	° _ 1 *	5•5 *	F » 1 *
D ³+e v 1 *	Õ £ 2 *		

5

G £ 9 Ç\$ ~ & • C† 9*OE Tô f9ñ

185

~ £8B TÖ m ~ \$h6 MN P(:= ¶J> ;Q ï B
 Ç5¾ K Aè Í Ü · ò 8ç*Z G ·UEÉ ÇK@)ú
 H8ã .6 9G TÖ)*. LxJà\$# 5ñ Oª Lx?ò ~

fF 9	P¶M Mkt	FÃ6	H •4B	Tp fUÉ	ÇJóFJ
!WLC? &	d £ •	C† §	;Q fMN	C¥ õ `	~9ñ9ñ
C† M o	Tô Q —	a5¾*d	Lx5\$)K	U Í .	LxH
HJà	Tô#- ú	>± æ*Z	~ É)â	Ç92 s	BR • L
Tô f •	OE#- £	93 ? h	Q .#™		

~K^ È	TôJà9¾	FÃ f ...	N f S	G f é	Tô _ £
Jï™ 7	d Á m	)» §	Tô ·H	Tô9¹\$#	d f à
~ ·9!	Tp 5Ô	BR 9 m	~ §	Ç#1	H Ü L
LxCe L	d • O	Jï Í:=	Tô £&ì	;QK@!-	FÃ m9ú
d ÖMN	BR ÊM,	; B *Z	~ s	C† ~ ¶	d8÷ J
Ç •³	~:=	Tô mM†	P#§	P"y O	

281

~ · *	Ç ç	dF	G ToE¹	Lx:ù	± > ~
~™g	)» –	d A)â	~ 9*Z	H:=	C†ª
BR –UÉ	Lx'œJº	; "hCµ	Lx™™	´ F	~K;?
a ·	Tô™™	iMN			

;Q™K	~KV S	Z\$ α	~ •	~ ú	Jĩ í §
Tô .#	G M •	~/û £	G 9 O	E L	Lx!-K;
Pœ(§	P5/ É	... !!	Tô >	...#- Ç	Tô O
Tô5¾ §	)» æ/•				

6ÆK ”	" =	TôAè S	H &	Tô9é9é	Tô æ O
Tô —(	P f Ë	... 9Bš	C† m!R	P f •	7 M —
Lx i	Lx*V	H*Ž §	C† fK;	' p	Fé 9?
C†9é	H(:=	FÃ — ú	Tô#§#U	± —	6Æ)â
Lx9“#§	Lx5\$)K	%o5 —	Lx*.	P ½	Tô 7J›
P¶ 8£					

. O	CM	Tô f •	P •	G #§:=	~ K6
é §	TôM μ	Lx#1	H à ~	%oOÕ £	Ç A œ
GN8B Ë	P -	Fé7-B	~ > £	NÆ	7 9 V
;QJõ	Tô - α	@ !	~ É)â	H ú ~	6Æ##E'
Ç&-4Ò	G Í4ß	LxLc w	dK@ £	E/ù V	+HKV)
BR/ð*K	Tô >0‡	Tô o+4	Ç#-CT	~ ? ~	Tô æ O
~ £#÷	Lx*I	!Wlc f*c	Q .#™	~ Ð	7 _ 9
)» .	P A O	BR a6š	Tô . ¥	>± a	\$YJ>8ÿ
~ 8ã	~ A ¼	Tô à!S	6Æ £<©	±H S	Ç#™
Aè ½ ß	TôJà9¾	Lx úK	BR ¶/•	ß —*c	Q•!“
G £ 9	Tô a >	93 f £	BR"‹#™	G m:=	#§#Ë
LxEî	H)ý	BR úPÇ	BR\$ £	... · §	Tô ... p
Lx O L	Ç ç K	...9e Ý	0; f L	ß5 Ø	μ œ
Lx ö5Ô	... 6 ®	P a •	Tô/ù	Tô3P3F	"•F J>
G 9 Í	. f(	;Q fMN	1 MF è	H O)â	Fá ÷ P
Tô&ãJ>	\$h ™MI	H#§(	~ ~ S	Fé i4Ò	G 9 O
P¶/ù Q	; m	P(:=	~K@#1	H OTo	ß#™
5‡M .	H 1 —	~ .M‡	Tô • a	4Ú α4ß	.]
UÉ 1*Z	Lx A&ì	H 9MF	Ç Y-O	O! "Bš	Q)15Ô
&KV"•	Tô •	LxJà\$#	N f S	dLõ*c	;Q5\$ 6
Ç · §	G ?(	Tô 7J>	? 7	Q• M ~	~:=
"ËBš	L^0cJÖ	Lx >	P ¶	4ó ú 1	TôKw p

Lx	;QK... †	a3[	Lx*V	. ¶ L	Ç#§
BR –UÉ	TÖ)*.	À .#™	@© f S	~M Y	P ñ ù
Q• § §	~? %	Fé Š)â	d f	~ P	d Š-
./• œ	À n :	Lx(O	Tô? To	C† Í)â	P M5\$
LxCe L	d f â	@ Í §	Lx ~ Y	Tô9¹\$#	H ...#
~ £8B	Tp 9-	Tô 9#™	G .J›	Tô)¹7-	~ A j
~E¹ •	G M i	Lx*.	~ A 9	TôJİT•	Ç –'É
Ç5¾ K	dF 9â	P CT	FÃ ºCT	;QK@!-	Tô mMİ
ß —)ý	d _J›	U5¾ §	~ fK	Ç5¾)â	ˆK@ ç
8ÿ •	\$YLõ4Ç	~"hJç	Tô ú	~ A È	d*c*c
G ¢4ß	6Æ ºJº	\$Y -9L	P æ/ç	´ y º	P#È8ª
Fá .	~"ù ~	Ç ?T•	5‡ £'OE	\$Y#§ È	P f)â
;Q Ç,ú	&3[Í	;Q8® à	;Q] ~	Jİ ...E¹	a A `
é m i	TÖ)P ½	Ç ?*Z	G	Lx?ò ~	Tô ?MN
´ M)ú	Tô ÿ	C† A5Ô	Ç úK	Lx(#1	Aè O%
Lx7	.!OE ,	Ç ~ .	~ ºBš	~ *c	6r –4ß
C† M o	Lx!õ Ç	& •	Tô MUÉ	ÇJóFJ	BR M(
Ç#^ 6	LxK&Mİ	Lx £ ¼	Tô#Ö C	6Æ T•	~ f L
Tô £Jà	G à ±	)» £9é	~K;?	~9ñ9ñ	1 L
Tô ºK;	93 ? h	#Z A&ñ	@ Đ	%^ ú w	FÃ m9ú
G \$5:ù	BR p	HLôEî	Ç º ¼	:“ f .	Lx — ½
H ~5/	Lx ñ –	Ç >	Tô O j	C†#-#	H O L

H ~\$5	Lx i	TôB ü	6Æ ºO	JİFf Ç	... -
BR ~ M	d ÖMN	~\$:	9ÛM 8	%o#- @	:" Ç%'
~ A*Z	.60J›	P ´”	H ÿ8ÿ	Tô -JÖ	d f à
ÇAY .	BR ÊM,	P ...To	Aè f •	G 6š	a i Á
Ç "9i	Ç\$ ~	C† ••	C† O	G y!S	~)â
& Đ p	&5Ô S	Tô ¶&ì	C† M&‡	Aè @ 9	µ •
G !S!S	O O	BR .E¹	>±/ð ~		

254

LxM%o r	Tô Q —	&3[Í	Lx úK	. *Ž ~	H U"µ
a ?4Ò	Tô#- ú	ß'œ#÷	7 û ~	Jİ ; K	Tô æ O
Q £9é	íToLñ	Lx é(	;Q) M	?	Tô ... p
& f)â	œ#- £	TÖ)P ½	Jİ ••	;Q5/#b	Fá ÷ P
Ç#-)ú	"É*Z	G f m	H9¾ L	Š	!• Y œ
~ — §					

5‡ m8á	~*À	·60J›	Q•M‰	±H S	G * ~
a3PU€	Œ f*!	d ÖMN	Tô E¹	ì € Q	#Z#™ ~
~ 8ã	#-8ã	Ç\$ ~	• ÷ £	Tô f9ñ	.0;
5‡ ?M	~]	BR ÊM,	± O'H	a É	Ç A œ
G £ 9	1H)â	Fé 8£	TÖ#- ¼	G f é	C† O
d m Ê	6ÆJÏB	O O	\$Y f £	Ç#1	BR • L
"• m m	Lx › Í	\$h6 MN	Lx Þ>'	Tô9¹\$#	ü ü þ
Tô(a S	#ZM ~	P 9 >	8ÿ úBš		

B] ·	.6 9G	H •4ß	. *UÉ	" , -	6r -4ß
fF 9	H 1 —	a3[	7 §	Tô 9â	BR M(
H ±K;	Tô f α	;Q fMN	G :	a •)â	FÃ m9ú
LxM ²	Tô •	Ç ç	P ?CN	ÇK _	d f à
Ç O4ß	d £ •	H"Ë '	• #-	~4Ö)¹	H Ü L
9Û M •	>± æ*Z	Ç û	& _ ~	Tô m L	Tô _ £
C† M o	\$YLõ4Ç	P A	d f	+HKV)	# f r
G î •	TÖ)*	Ç ? M	BR A Ç	1 0 £
a i Á	H5¾ 7				

419

B §	ß • §	Tô\$ •	• Í"◁	. A JÖ	C† Í)â
H m —	BR *d	Tô"hnP	P3P9é	~ •	TôJIT•
P M(	~1A Q	Ç o ß	H#§(	~ Y,ø	Ç5¾)â
~ f "	. ¿*c	#M α	)» æ/•	<±KV L	P m*c
)»+u	ß —)ý	H)ý	Lx ™ §	Tô i8è	~ A Ë
%o!R*d	Pœ(§	~ m §	%o 8ÿ	Tô O9	~ "\$s
)»Lv l	BR:=	a ™)â	OM,	d5¾8Ü	. ß O
~8çHÈ	BR/ð8ã	~/ð m	& O	6r/ð Ê	\$Y#§ Ê
•3P\$À	!WLC ? &	. f(	Lx f1•	\$Y ú ~	BR —*l
Tô Ê8é	À , £	5‡ ~)â	&;*V	@ Đ	& û
1A)ú	~ A L	G f:=	P a •	P >\$	' 7 ú

Tô · O	HJà	P¶M Mkt	Ç O —	Tô O j	#Z f!S
Tô#§8£	Tô f •	BR A	... #8Ü	"• 6	Q• M Þ
Tô " d	é m i	Tô y*œ	>± M!S	Ç T•	&)' µ
• O	' M)ú	Tô É)ú	é ;z	~'a W	;Q*I
P¶ M m	\$YKV#É	G ?(	L^M%oM	"•\$ §	"• .
. O	Lx7	Jĭ Í §	& —	Ç!-7	7 _ 9
8ÿ&ñ	& m m	TÖ £*c	\$Y aBš	Lx!S	Tô.x#
ßF UÉ	P a!õ	~6 9¾	± a6š	H ÿ8ÿ	Tô&ã60
8ÿ f L	d £*Æ	.6 #1	Lx >)ú	9ÛM 8	+` m L
Lx]'ó	Tô aK;	G M i	G Jó	UÉ5\$ ¢	~
+H .'	Tô €-O	C† §	;Q C-O	>± ² £	ü - œ
»8B §	BR Í o	FÃ.xM,	'ðEp	~Kw ...	\$YJ›8ÿ
~ €	H ~5/	Tp 9-	Tô ~ —	FÃ&J9“	Ç#™
\$YM !S	Tô\$,	LxH)ú			

Fé µ(	Ç "9i	a AJÇ	Q æ Y	>±/ð ~	Fá Đ\$À
N #1 Ê	& Đ p	À n :	Lx M •	d()ú	Ç ... '
H ...	Lx ç #	dM%o	\$YCµE¹	H !R	~#-L¶
)»B Ë	^#- •	FÃ6	~ —M,	%o •9“	C†#-#
7)â	:âK@	Pœ8£ n	P#1	d MNÆ	JÏf Ç
Fá Ë Ë	~ m6š	P E%[	H £	C† 1 Á	Tô .
G 9 Í	~M%o	1 ,#1	BRCó ~	FÍKV8á	H ·KV
P M •	Lx%ZM	6Æ.# ,	Ç : Ë	Pœ £9e	~ -6
H)ú ”	7 *V)â	Tô ÿ	Cj'a:=	Lx m	Aè @ 9
FÃ.xMN	Tô#™ •	ÇH §	)» £ €	C† 9*œ	Nì f&ß
P¶ €	5‡#ß	Lx8£	P f Ë	• Å	P Í .
Fá y*c	93™4Ç	P¶ 8£	Lx 9 ü	~!S	Tô9é
À · f	)¹4ß	G à ±	±#§Jº	P f ü	0 M†
Ç#™ y	Fá6 9i	G 8Í Y	Ç ñ 1	~9L9L	& ;E¹
± m Þ	&9é	Lx m9¾	Ç&Û 6	E/ù V	Ç&ì
d çCT	€ ü —	Lx i	G úCó	#Z Å#1	Lx6o
\$Y MM†	Lx Ö õ	~9ú9!	~\$:	Lx*.)â	H KE¹
.!*!l	Lx ·OÉ	Lx m l	C† • .	À ÜMN	••
FÃ ?(	JÏ? j	~ Ý Ý	5‡1 K	P¶&› O	P M5\$
# ø	. æ##	Tô	. Ú	Lx mMN	Tô • §
Tô ?#1	P#÷	D f9é	EË9!9	5‡#19i	Ç -'É
)»]K	CM	Ç8£8ã	FÃ/¿ P	B] 9!S	Lx))

~ M*I	Lx Š Š	H™ d	G *'	G m:=	. €Cμ
• f!S	C†0û L	LxK<\$O	' ç;	5‡(	... 9 Q
Lx Æ8è	G —N/	. õ	H"•.	....)ú	FÒ? *Z
Lx ! #	G Í4ß	Ç8Û	Ç œ#™	)» i	•,
G 5 K	a m)â	Lx · O	Tô ÿ ÷	ß5 Ø	Lx „5¾
~ à Þ	%^ •:=	Tô.x é	Ç919¾	"ÉK	Aè O%
Lx9 8Û	FÃ\$ d	P#19é	Tô * Y	Tô 9 •	P()ú
~ # ~	Lx*I	Tp?ò ¶	Lx OK;	TôC<²	FáFñ £
~ a*c	Jï*.	G OÉ)â	~ O	~ 8á	~ _ >
P)¹ i	)»*À	G mMŋ	6Æ à9é	G · i	9Û m
BR5Ô	G Þ	ì·9!	d i §	Ç i Ë	Tô* 6
•)¹i	%^0 +	8ÿ%	Lx i)Û	B]\$ s	Lx a)â
BR r8ã	~Jï Š	>±8£8ã	Lx(a S	4ó ú 1	Ç#1;-
~E¹ •	TôJà9¾	Œ f •	Lx9é9¹	~NÆ ~	>± o
H O L	P < i	FÃ4ý Û	LxLô O	"•+u	

633

Lx M9¹	& /	& Á	PM §	G "	dUÉ
~ •8B	Q•9•	Tô f >	Lx/ð d	Lx ~Lô	)»P©
@© Ê	± —	d ? §	P f|	Aè 8Z	@ O
~H #w	H •	L^ 9Tc	Jï Š	\$Y 99¹	μ œ
Ç(4ß	)»:=	À ã i	± O @	P¶ _-	æ ~

6Æ ?	'(Þ	aF FJ	dLñ o	G Î	±"h ç
Lx M Ë	\$Y\$ d	Lx"h Q	Lx*.	Lx 9 O	f MC°
Tô A û	~ à à	µTo&ã	~ O	P ±	JÏ ¥,ú
Aè ? §	BR 0 w	Lx ™ §	~ fLõ	0;5 ‘	' p
C†™*	P à8è	P#™ •	P CT	P"2 ú	1 Ö*Z
. f;	TôM† Ë	Q• Ú ~	G 'E L	Tô OK;	#§#Ë
~K #1	;Q#-K	... µ	6Æ i:=	Q• 'K	Ç f w
a ^a —	.F15¾	Lx Đ)ú	Lx/û(	... 9 O	JÏ .4ÿ
&:a	±M 9é	... —	'6 §	Lx ú	BR ¼J›
JÏ d	BR ¯ M	Ç € K	Lx ß ü	Cj	BR) Ç
d)¹ §	~ fN%	\$h ? •	±E¹	?K F	%^ ã]
~ £	)»'É ™	À P U	Tô G M	BR f)ú	.]K;
UÊ ? §	~ A*Z	Aè f#1	Tô :)â	Lx f •	P £ ±
N f	... •	Î :=	5‡/û —	Lx i Þ	N!õ
±)ú)ú	P9L	Tô*Ž*Z	Fí f d	B])ú)ú	5‡"y +
B] 9!S	~ m(	%^:=	& m9¾	%oMb ?	' • §
P O#	Ç £(	Ç(Á	H#1 ç		

#Z5¾(	À ?*Œ	Jï ”	\$Y6)ú	± Y é	7 9 V
Ç&⁻4Ò	G #19i	P\$ 9¹	Ç ö £	Q KV:=	O Eî
Lx m Ë	d f ~	~M)ú	Ç()â	UÉ f*I	P { L
BR/ð*K	Tô9¹9!	TÖ*Ž)â	~9“ *	Lx5¾48£	Tô -JÖ
G mM	~ >	~ >-O	Pœ A £	d Í ^	%o#- @
P ™)â	P¶ 9 Q	H 9*Œ	1Ñ	ÇK	+H60 .
~ - x	)»B ;-	Ç ñ	O! " Ç	BR — -	~CeT•
'o •	P8£ .	. •	H .	H Ô	~ Ö'o
Ç i P	Lx • Y	;)¹ §	%o#™ c	d f9	Tô – α
~? §	FÃ M ~	P •	6Æ ç s	5‡ .:=	d .
9Û Á)¹	#§T•	... 9 •	FÃ O	%oOÕ £	Lx&ßKk
'#§Eî					

Lx · Ê	Lx9' |	Q• P5/	G EİB	L.O MF	À ™*!
~\$5	PM ·	)» )JÖ	Aè £	~ ?4ß	Ç#§
E m •	6Æ f:=	Tô ï	;Q# w	;Ë/û(m	sMF
8ÿ ... —	& 9 Q	4Ú f4ß	Œ f"•	.(û	!W5¾H
BR;	d >	d _	Lx#§ ú	Tô"± —	Q• O Ë
±)â)â	Pœ à Ê	± S 1	~ -'Œ	~* *	Q £*c
BRK@ç	Q• • Q	Tô æ*c	~,ú!R	Tô Š 7	Lx A œ
~ O	• f9î	Z r*	~ •K;	~)¹	Lx O Ë
E ~\$5	#Z ? §	Ç & é	Ç *"ù	"• ™)â	Q O j
5‡M ·	H M •	G =F	Y E¹	Lx*Œ	d Š-
8ÿ •*Z	P A O	m à	Ç ^Kw	& !S	P ñ ù
93 m §	\$Y ÿ ÿ	'M :=	Ç *K;	~5¾N/	a ç O
~!S!S	G óNÆ	dLõM%	8ÿ)ú)ú	G #-8Z	Tô 7 >
C¥M%ç	Jï)â	)» ß Ç	. §	a — O	d · €
~M%o4ß	Lx ?	Lx ·8ã	Lx £4ß	Fé i4Ò	H.x#Ë
Ç · §	)» : —	~ §	5ñ Û#Ë	Lx)¹ §	. f ›
H —;	G f £	Tô O	&/ð8Ü	Ç —!S	' * 1
„ ™<©	H Ñ 3	Nì	~ -	ÇF	d 9 >
P*c*c	µ CN	JïF Q	P!R 1	±60#÷	H ...#
~ 9Lñ	& €Jà	~ Đ	Tô 9*Z	d 4ß	;Q)¹NÆ
P¶ 9:"	. P §	"• M §	Tô)¹ µ	d £!S	£2¹ Ë
Tô r8á	Lx<©	FáM §	~#1*.	•	~ A j

BR –UÉ	P `K	• ? •	d)ú)ú	Lx HB*	" ÃLô
BR f m	Ç ç K	~Lö7	6Æ . •	• ? €	Aè _#Ë
E]MN	"•#§ û	Lv ÿ û	Lx8Í –	Ç)*	± –BV
Lx # i	~ µ	~)9i	G "®	LxM Á	Lx@¹ ñ
Lx ,Lõ	Tô9é9é	/ÔNª o	Lx#-	Ç Ö £	•"h 6
4Ú £4ß	Ç Í –	~\$ 8Ü	Ç MB*	Tô6o*3	Fá 9 Þ
~ •²	Tô f §	Lx ·K	%^ úBš	1 f4ß	~ ||
)» L ±	\$Y8£ £	P ÷8ã	L ü	. 8ã	~!ôBš
Tô fM	Lx 9:=	. m	)»8BF2	À ·#§	Tô%Z
Tp y*À	. è)â	P ? O	d O >	~ úP©	P#Ë8ª
%o ~(	. l	Lx#1	Ç - ¼	Fá *#™	´ i*Z
BR · §	6Æ i ”	...)ú)ú	; O j	œ"Ë f	d*c*c
~#§ Ê	& m §	ÇJà „	&M 8Ü	æ*Z	@H 5¾
Tô f;®	~*À	Lx\$5MN	~ - 1	´ yª	@ f §
~ ™g	.3P •	. ~8º	&"h F	a œ	~ •K;
%o 9Jó	H!R	%^!S1	G #- Š	± æ:£	~ C
~\$ MN	BR f §	À ú	Jï#Ö Ç	d œ L	Tô ?MN
P à(	Ç)ú	TÖ'E*I	5‡ · ú	Lx ™ ™	Tô •
)» ·M	~#1	\$Y	Jï#-K;	Tô f:a	Lx\$ Q
\$ç yM%o	Jï f ”	Lx8B ·			

Lx#- •	' _ ‡	Lx Í:=	Tô"h"A	ÇM M	Tô m
Ç £*œ	Fá ML	Tô	G •	Lx/ûB:	Tô f9“
5‡(§	Tô — K	G 9¾9¾	Fá Š#Z	~*c	Tô5¾9¾
FáM%o5	Aè&¯)	~ (a	;Q#§J°	& §	d
%^ f<©	Pœ f •	~M, ²	Tô#Ö C	~8Í •	;Ë _
H)¹(	ÀM *Z	ÇMN	Ç A O	Fá9é9é	& ç
Lx ?8Û	U *.	)» i4ß	", £ œ	dB §	~)â
P • Ê	G m „	~&T•	d L Ì	5ñ 9 •	H ~ ¶
...&ì	) K	F H	Ç|	~ 9*Z	Fé ú ç
'8B8B	)» Ê9â	À .#™	€UÉ	C¥#â9i	Ç • œ
Tô £Jà	Lx 0 •	Tô # Š	H#- ”	Jĭ £ Z	.8£ É
~ y*c	G É9é	± ã*œ	~"h6š	P - 7	Ç M §
Lx — ½	™ ~	Fã , *			